

О подписании Соглашения между Правительством Российской Федерации и Правительством Республики Молдова о гарантиях прав граждан в области пенсионного обеспечения

Постановление · № 1326 · от 01.12.1994 · Правительство Российской Федерации · Действует без изменений

ПРАВИТЕЛЬСТВО РОССИЙСКОЙ ФЕДЕРАЦИИ

ПОСТАНОВЛЕНИЕ

от 1 декабря 1994 г. N 1326

г. Москва

О подписании Соглашения между Правительством Российской Федерации и Правительством Республики Молдова о гарантиях прав граждан в области пенсионного обеспечения

Правительство Российской Федерации постановляет:

1. Одобрить представленный Министерством Российской Федерации по сотрудничеству с государствами - участниками Содружества Независимых Государств и Министерством социальной защиты населения Российской Федерации согласованный с заинтересованными министерствами и ведомствами проект Соглашения между Правительством Российской Федерации и Правительством Республики Молдова о гарантиях прав граждан в области пенсионного обеспечения (прилагается).
2. Поручить Министерству социальной защиты населения Российской Федерации провести с участием Министерства иностранных дел Российской Федерации переговоры с Республикой Молдова и подписать указанное Соглашение от имени Правительства Российской Федерации, разрешив вносить в прилагаемый проект изменения и дополнения, не имеющие принципиального характера.

Председатель Правительства

Российской Федерации В.Черномырдин

Проект

С О Г Л А Ш Е Н И Е

между Правительством Российской Федерации
и Правительством Республики Молдова о гарантиях
прав граждан в области пенсионного обеспечения

Правительство Российской Федерации и Правительство Республики Молдова, именуемые в
дальнейшем Сторонами,

желая развивать сотрудничество и исходя из равенства прав граждан Российской Федерации и
граждан Республики Молдова в области пенсионного обеспечения,
согласились о нижеследующем:

Статья 1

Для целей настоящего Соглашения следующие термины означают:

- а) "граждане" - лица, постоянно проживающие на территории Российской Федерации или территории Республики Молдова, на которых распространяется законодательство этих государств в области пенсионного обеспечения;
- б) "члены семьи" - лица, имеющие право на пенсию по случаю потери кормильца в соответствии с пенсионным законодательством Российской Федерации или пенсионным законодательством Республики Молдова;
- в) "место постоянного жительства" - место постоянного или преимущественного проживания граждан, определяемое или признаваемое в качестве такового законодательством соответствующего государства;

г) "трудовой (страховой) стаж" - продолжительность трудовой и иной общественно полезной деятельности, признаваемой в качестве таковой законодательством Сторон, в течение которой уплачиваются страховые взносы на пенсионное обеспечение;

д) "полномочные органы":

с Российской Стороны - Министерство социальной защиты населения Российской Федерации;

с Молдавской Стороны - Министерство труда, социальной защиты и семьи Республики Молдова.

Все другие термины или выражения, употребляемые в настоящем Соглашении, имеют значения, которые им придаются законодательством соответствующего государства.

Статья 2

Пенсионное обеспечение граждан, а также членов их семей осуществляется по законодательству соответственно Российской Федерации или Республики Молдова, на территории которых они проживают.

Статья 3

Настоящее Соглашение распространяется на все виды государственного пенсионного обеспечения граждан, которые установлены или будут установлены законодательством каждого из государств.

Статья 4

Стороны предоставляют на своей территории всем постоянно проживающим гражданам, в том числе переехавшим (переселившимся) с территории другой Стороны, одинаковые права в области пенсионного обеспечения.

Статья 5

Все расходы, связанные с осуществлением пенсионного обеспечения по настоящему Соглашению, несет государство, предоставляющее такое обеспечение.

Взаимные расчеты не производятся.

Статья 6

1. Назначение пенсий гражданам обоих государств производится по месту их постоянного жительства.

2. Для определения права на пенсию, включая пенсию на льготных основаниях и пенсию за выслугу лет, учитывается трудовой (страховой) стаж, приобретенный по законодательству обоих государств, в том числе и до вступления в силу настоящего Соглашения, а также на территории государств, входивших в состав СССР по 31 декабря 1991 года.

3. Для граждан, переселившихся с территории одного государства на территорию другого государства и работавших после переселения, размер пенсии исчисляется из заработка (дохода), получаемого после переселения.

Для граждан, которые после переселения с территории одного государства на территорию другого государства не работали или не имеют минимально требуемого периода работы для исчисления заработной платы при назначении пенсии по законодательству государства, на территорию которого они переселились, размер пенсии исчисляется из среднемесячного заработка работника соответствующей профессии и квалификации, занятого аналогичной деятельностью ко времени назначения пенсии. В случае невозможности определения среднемесячного заработка в изложенном порядке размер пенсии исчисляется из среднемесячного заработка, сложившегося ко времени назначения пенсии в государстве, на территорию которого переселился гражданин.

Статья 7

1. При переселении пенсионера с территории одного государства на территорию другого государства выплата пенсии по прежнему месту жительства прекращается, если такие же основания для назначения пенсии предусмотрены законодательством государства по новому месту жительства.

По новому месту жительства пенсионера пенсия назначается с месяца, следующего за месяцем прекращения выплаты по прежнему месту жительства, но не более чем за шесть месяцев до месяца

прописки или получения вида на жительство.*

В случае когда законодательством государства по новому месту жительства пенсионера не предусмотрено назначение пенсии по данному основанию, выплата пенсии продолжается тем государством, откуда выехал пенсионер, до возникновения права на пенсионное обеспечение по законодательству государства, на территорию которого он переселился.

2. Стороны обеспечивают свободный обмен денежных переводов на указанные цели в порядке, определяемом специальным соглашением.

* При отмене в будущем системы прописки

Статья 8

Необходимые для пенсионного обеспечения документы, выданные в установленном порядке на территории обоих государств, в том числе и до вступления в силу настоящего Соглашения, а также на территории государств, входивших в состав СССР по 31 декабря 1991 года, принимаются без легализации.

Статья 9

Пенсионное обеспечение военнослужащих вооруженных сил и пограничных войск, лиц начальствующего и рядового состава органов внутренних дел и государственной безопасности Российской Федерации и Республики Молдова, а также членов их семей регулируется специальными соглашениями.

Статья 10

Органы, осуществляющие пенсионное обеспечение на территории обоих государств, сотрудничают друг с другом в порядке, определяемом по соглашению между их полномочными органами. Вопросы, не разрешенные полномочными органами, являются предметом переговоров между Сторонами.

Статья 11

Полномочные органы информируют друг друга о действующем в их государствах пенсионном законодательстве, его изменениях, а также принимают меры к установлению обстоятельств, необходимых для определения права на пенсию и ее размера.

Статья 12

Настоящее Соглашение вступает в силу с даты последнего письменного уведомления о выполнении Сторонами внутригосударственных процедур, необходимых для его вступления в силу.

Статья 13

1. Настоящее Соглашение заключается на три года и будет автоматически продлеваться каждый раз на такой же срок.

2. Каждая из Сторон вправе прекратить действие настоящего Соглашения, письменно уведомив об этом другую Сторону не менее чем за шесть месяцев до завершения текущего календарного года, причем срок действия настоящего Соглашения прекращается с истечением указанного года.

3. Право граждан на пенсионное обеспечение, возникшее в соответствии с настоящим Соглашением, не теряет своей силы и в случае прекращения его действия.

4. Все изменения и дополнения к настоящему Соглашению, принятые на основе взаимной договоренности Сторон и оформленные соответствующими протоколами, являются неотъемлемой частью настоящего Соглашения. Вступление протоколов в силу определяется в порядке, установленном по договоренности Сторон.

Совершено в 199 года в двух подлинных экземплярах, каждый на русском и молдавском языках, причем оба текста имеют одинаковую силу.

За Правительство За Правительство

Российской Федерации Республики Молдова